

**RENAULT**

**MASTER**



**DRIVE THE CHANGE**



---

## ГАРАНТІЯ

Ми впевнені в якості виготовлених нами автомобілів, тому надаємо гарантію на 3 роки або на 100 000 км пробігу (залежно від того, що настане раніше).

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Дилерська мережа Renault нараховує 36 дилерських центрів по всій країні й надає якісне обслуговування та послуги з ремонту Вашого автомобіля.

## RENAULT ASSISTANCE

На всій території України діє служба техдопомоги на дорогах RENAULT Assistance. Наші двері відкриті для Вас 24 години на добу, 365 днів на рік. Безкоштовні дзвінки по Україні: **0-800-500-149**.

## З ТУРБОТОЮ ПРО ВАШ АВТОМОБІЛЬ. З УВАГОЮ ДО ВОДІЯ. ВАШ RENAULT SERVICE!

RENAULT Service – це професійне обслуговування та уважне ставлення до кожного клієнта. Безпека, надійність і мобільність – основні принципи роботи сервісної мережі Renault.

## БЕЗКОШТОВНА ГАРЯЧА ЛІНІЯ

Гаряча лінія: **0-800-500-351** (безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України)  
з 8.00 до 20.00 – по буднях  
з 9.00 до 19.00 – по вихідних.

Цілодобова лінія Renault Assistance: **0-800-500-149**

Офіційний сайт: **[www.renault.ua](http://www.renault.ua)**





**RENAULT**

---

# MASTER

**ДИЗАЙН ТА ОБЛАДНАННЯ** стор. 6

**КОМФОРТ ТА ТЕХНОЛОГІЇ** стор. 7

**ПЕРЕДНІЙ ТА ЗАДНІЙ ПРИВОД** стор. 8

**ДВИГУН** стор. 12

**ГАБАРИТИ ТА  
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ** стор. 13

**ГАМА КОЛЬОРІВ** стор. 18

**БЕЗПЕКА** стор. 19



---

# RENAULT **MASTER**

ПРОФЕСІОНАЛ НА СЛУЖБІ  
У ПРОФЕСІОНАЛІВ





# ДИЗАЙН ТА ОБЛАДНАННЯ



2.



3.



5.



4.

**1. Широкий вибір версій та модифікацій:** Renault Master фургон, шасі-кабіна та шасі зі здвоєною кабіною. Renault Master пропонується із переднім і заднім приводом та здвоєними колесами, що забезпечує кращу стійкість на дорозі. **2. Оновлений дизайн,** виконаний в концептуальному стилі Renault, символізує новий підхід до конструювання комерційних автомобілів. **3. Вантажопідйомність** Renault Master залежно від версії складає від 1,5 т до 2,1 т. **4. ESP** останнього покоління з адаптивним контролем навантаження, що дозволяє автомобілю підтримувати траєкторію, зберігаючи стійкість в будь-якому стані (порожньому або завантаженому / частково завантаженому). **5. Система Hill Start Assist** допомагає рушанню на схилі і запобігає відкочуванню автомобіля назад на крутому підйомі, полегшуючи маневрування, особливо завантаженого автомобіля або обладнаного причепом.

# КОМФОРТ ТА ТЕХНОЛОГІЇ

1.



2.



3.



4.



5.



6.



**1. Система підвищеного зчеплення** – поліпшує зчеплення з дорогою на складних покриттях. **2. Кондиціонер**. **3. USB-роз'єм**. **4. Ключ із трьома кнопками**. Ви можете відкривати і закривати двері на відстані легким натисканням кнопок, розташованих на ключі. Третя кнопка – для окремого від салону блокування/розблокування дверей вантажного відсіку. **5. Брелок до ключа із функцією «Вільні руки»**, що забезпечує дистанційне розпізнавання і відкривання дверей. **6. CD/MP3-аудіосистема** із зовнішнім дисплеєм, системою Bluetooth, роз'ємами USB та AUX.

---

# ПЕРЕДНІЙ ЧИ ЗАДНІЙ ПРИВОД?

---

ВЕРСІЇ З ПЕРЕДНІМ ПРИВОДОМ ПРИЗНАЧЕНІ ДЛЯ БІЛЬШ ЛЕГКИХ, АЛЕ ОБ'ЄМНИХ ВАНТАЖІВ, ОСКІЛЬКИ ВИСОТА ВСЕРЕДИНИ БАГАЖНОГО ВІДДІЛЕННЯ БІЛЬША, А ВИСОТА ЗАВАНТАЖЕННЯ МЕНША, НІЖ У ВЕРСІЙ ІЗ ЗАДНІМ ПРИВОДОМ.

---



**MASTER  
ІЗ ПЕРЕДНІМ ПРИВОДОМ**

---





**MASTER  
ІЗ ЗАДНІМ ПРИВОДОМ**

ВЕРСІЇ ІЗ ЗАДНІМ ПРИВОДОМ МАЮТЬ ЗДВОЄНІ, ДВОСКАТНІ ЗАДНІ КОЛЕСА («СПАРКА») ТА ПІДВІСКУ ІЗ ТРЬОХЛИСТОВИМИ РЕСОРАМИ, ЩО ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ РІВНОМІРНИЙ РОЗПОДІЛ НАВАНТАЖЕННЯ НА ЗАДНЮ ВІСЬ І ПІДСИЛЮЮТЬ ТЯГОВУ ЗДАТНІСТЬ АВТОМОБІЛЯ.

---

# ОПТИМАЛЬНА ВАНТАЖОПІДЙОМНІСТЬ



---

МОДЕЛЬ RENAULT MASTER ПРЕДСТАВЛЕНА У ТРЬОХ ВАРІАНТАХ ВИСОТИ ТА ЧОТИРЬОХ ВАРІАНТАХ ДОВЖИНИ, ЩО ДОЗВОЛЯЄ ВМІЩУВАТИ ВАНТАЖ ОБ'ЄМОМ ВІД 8 ДО 17 М<sup>3</sup> ТА ДОВЖИНОЮ ВІД 2,58 ДО 4,78 М.

---

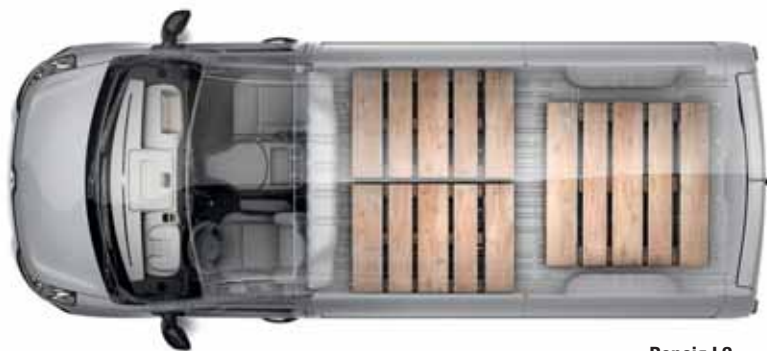
Зручність завантаження і розвантаження забезпечується широкими отворами задніх і бокових дверей.

При цьому можливий кут відкривання задніх дверей – до 270°.

Master із переднім приводом готовий вмістити 4 європалети, а із заднім приводом – 5.

Надійно зафіксувати вантаж, розміщений в автомобілі, можна за допомогою 12 спеціальних кілець у підлозі.

Фургон Renault Master має також два варіанти внутрішніх перегородок.



Версія L2



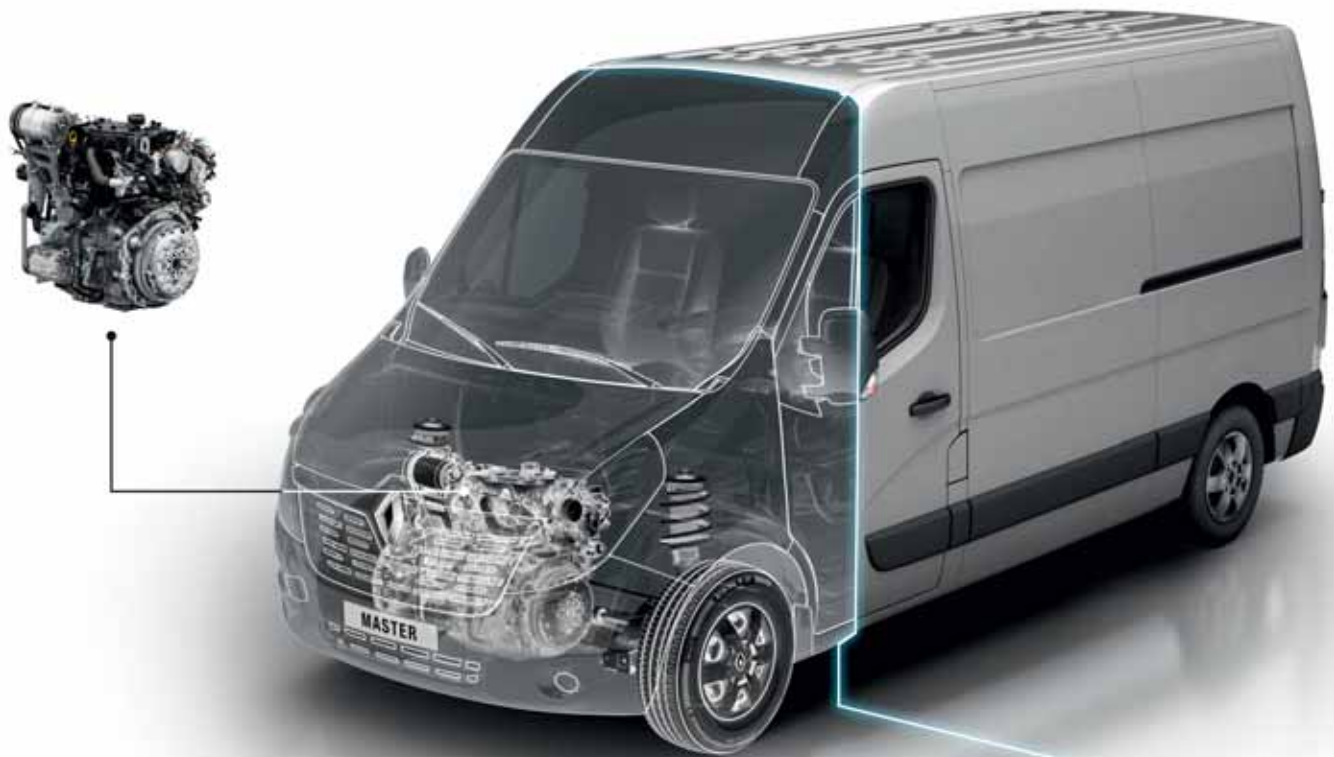
Версія L4

---

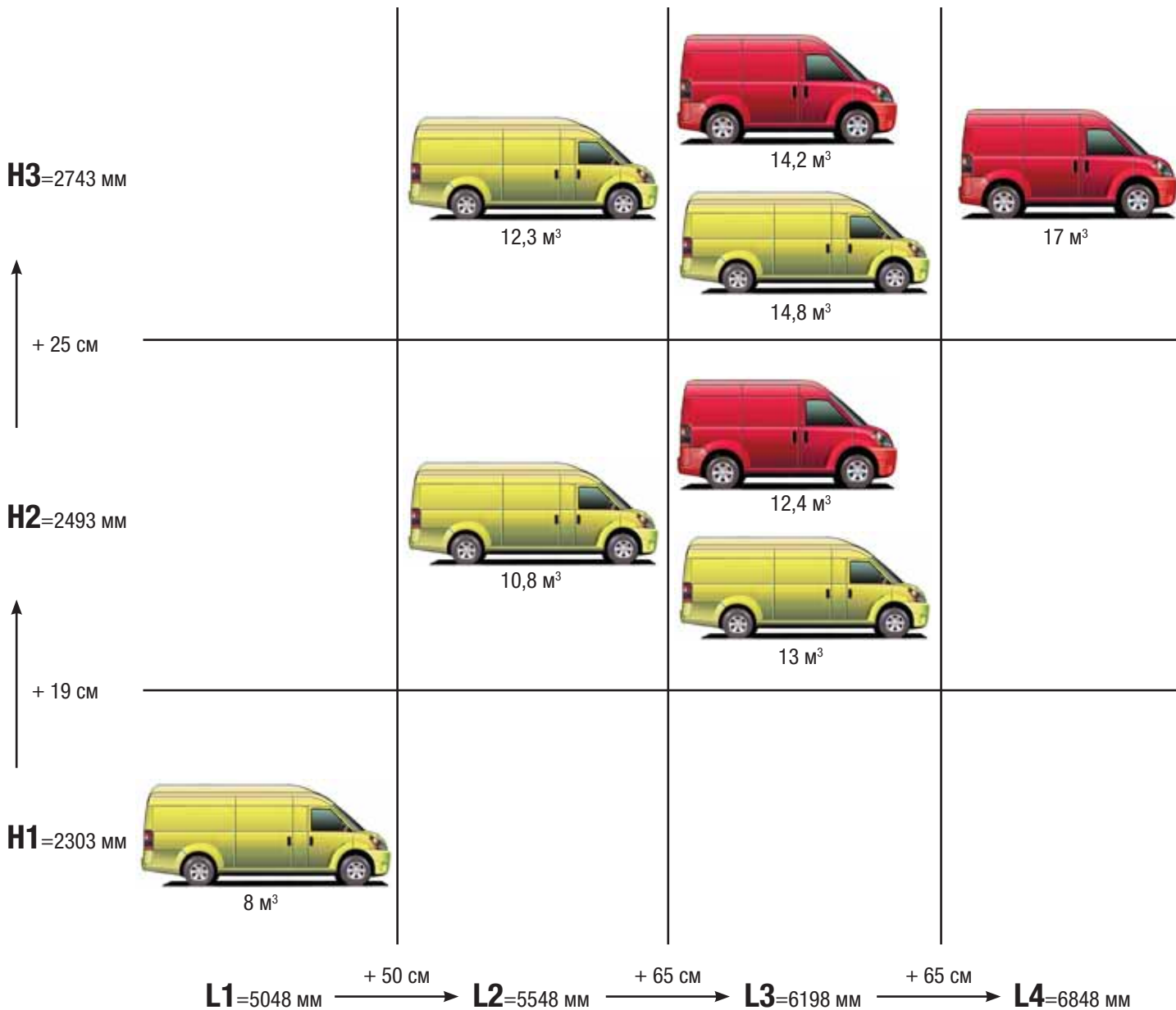
# ДВИГУН

Renault Master оснащений економічним та високопродуктивним дизельним двигуном об'ємом 2,3 л та потужністю 125 к.с. і 150 к.с.

<b>Об'єм двигуна (см<sup>3</sup>)</b>	<b>2298</b>	
Кількість циліндрів / клапанів	4 / 16	
Тип впорскування	Common Rail, турбо	
Тип палива	Дизель, Євро-4	Дизель, Євро-5
Максимальна потужність (кВт (к.с.))	92 (125)	110 (150)
Максимальний крутний момент (Нм)	310	350
Трансмісія	МКП6	



# ГАБАРИТИ



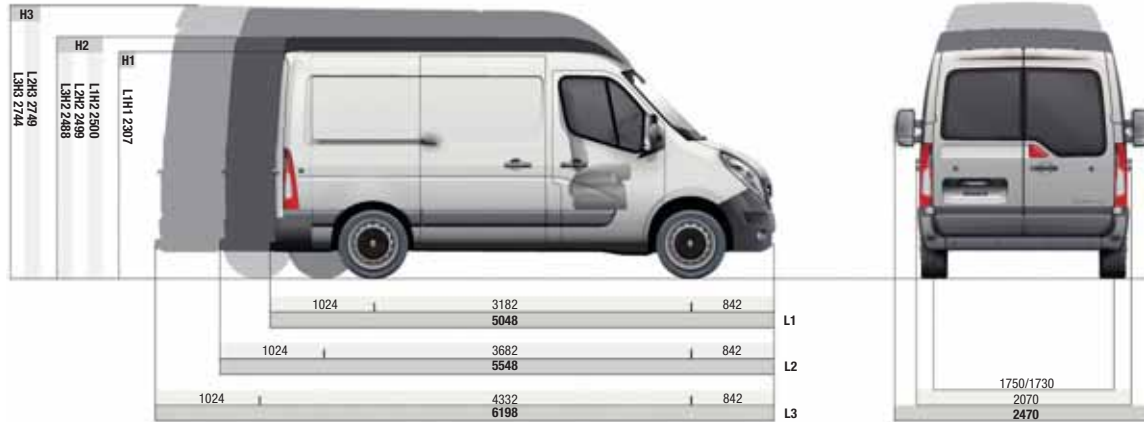
– Передній привод



– Задній привод

# ГАБАРИТИ

## ПЕРЕДНЬОПРИВОДНИЙ ФУРГОН



### ПЕРЕДНІЙ ПРИВОД

ВЕРСІЯ	L1H1	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3
<b>МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМА МАСА (кг)</b>	3500	3500	3500	3500	3500
<b>ОБ'ЄМ ВАНТАЖНОГО ВІДСІКУ (м³)</b>	8	10,8	12,3	13	14,8

### МАСОВІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (кг)

Споряджена маса	1816	1880	1931	1970	2010
Повна маса	3500	3500	3500	3500	3500
Вантажопідйомність	1684	1620	1569	1530	1490
Максимально допустиме навантаження на передню вісь	1850	1850	1850	1850	1850
Максимально допустиме навантаження на задню вісь	2100	2100	2100	2100	2100
Максимально допустима маса причепа з гальмами	2500	2500	2500	2500	2500
Максимально допустима маса причепа без гальм	750	750	750	750	750

### ГАБАРИТИ (мм)

Колісна база	3182	3682	3682	4332	4332
Довжина	5048	5548	5548	6198	6198
Ширина без/із зовнішніми дзеркалами	2070/2470	2070/2470	2070/2470	2070/2470	2070/2470
Висота	2307	2499	2749	2488	2744

### ВНУТРІШНІ ГАБАРИТИ (мм)

Довжина вантажного відсіку	2583	3083	3083	3733	3733
Довжина вантажного відсіку (на рівні 1,1 м від підлоги)	2530	3030	3030	3680	3680
Ширина вантажного відсіку	1765	1765	1765	1765	1765
Відстань між колісними арками	1380	1380	1380	1380	1380
Висота вантажного відділення	1700	1894	2144	1894	2144

### ЗСУВНІ ДВЕРІ (мм)

Ширина	1050	1270	1270	1270	1270
Висота	1581	1780	1780	1780	1780

### ЗАДНІ ДВЕРІ (мм)

Ширина задніх дверей (на рівні 169 мм від підлоги)	1580	1580	1580	1580	1580
Висота задніх дверей	1627	1820	1820	1820	1820
Висота порога вантажного отвору	Min: 546 Max: 564	Min: 544 Max: 562	Min: 543 Max: 560	Min: 543 Max: 557	Min: 542 Max: 555
Кліренс (мін / макс)	182	174	173	172	169
Розмір коліс	R16C	R16C	R16C	R16C	R16C
Розмір шин	225/65	225/65	225/65	225/65	225/65

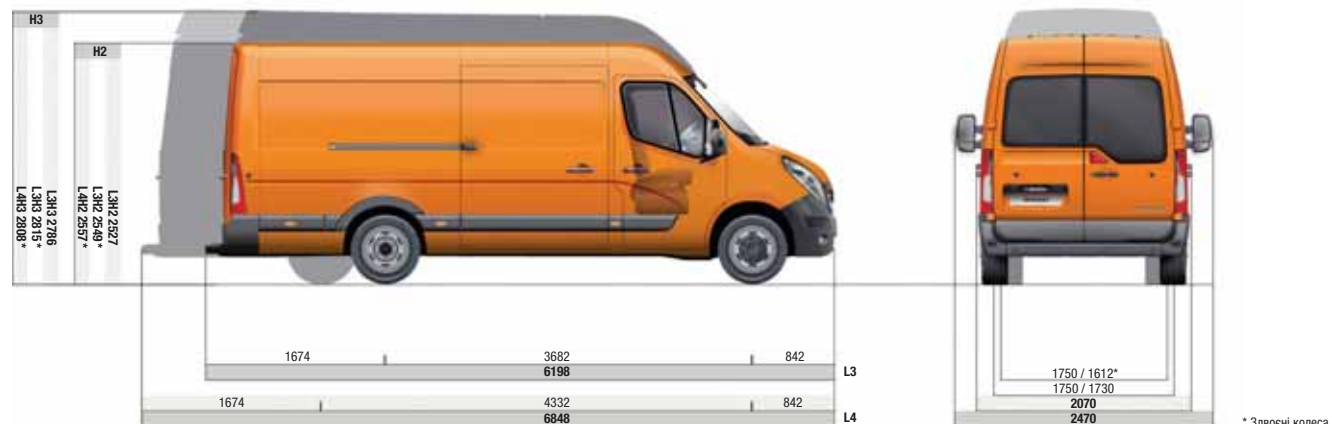
### ДІАМЕТР РОЗВОРОТУ (м)

Діаметр розвороту (від бордюру до бордюру)	12	13,6	13,6	15,7	15,7
Діаметр розвороту (від стіни до стіни)	12,5	14,1	14,1	16,2	16,2

### КОЛЕСА Й ШИНИ

Розмір коліс	R16 J6,5	R16 J6,5	R16 J6,5	R16 J6,5	R16 J6,5
Розмір шин	225/65	225/65	225/65	225/65	225/65

# ЗАДНЬОПРИВОДНИЙ ФУРГОН



## ЗАДНІЙ ПРИВОД

ВЕРСІЯ	L3H2	L3H3	L4H3
<b>МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМА МАСА (кг)</b>	3500	3500	4500
<b>ОБ'ЄМ ВАНТАЖНОГО ВІДСІКУ (м³)</b>	12,4	14,2	17
<b>МАСОВІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (кг)</b>			
Споряджена маса	2246	2279	2366
Повна маса	3500	3500	4500
Вантажопідйомність	1254	1221	2134
Максимально допустиме навантаження на передню вісь	1850	1850	1850
Максимально допустиме навантаження на задню вісь	2800	2800	3200
Максимально допустима маса причепа з гальмами	3000	3000	2500
Максимально допустима маса причепа без гальм	750	750	750
<b>ГАБАРИТИ (мм)</b>			
Колісна база	3682	3682	4332
Довжина	6196	6196	6846
Ширина без/із зовнішніми дзеркалами	2070/2470	2070/2470	2070/2470
Висота	2549	2815	2808
<b>ВНУТРІШНІ ГАБАРИТИ (мм)</b>			
Довжина вантажного відсіку	3733	3733	4383
Довжина вантажного відсіку (на рівні 1,1 м від підлоги)	3680	3680	4330
Ширина вантажного відсіку	1765	1765	1765
Відстань між колісними арками	1080	1080	1080
Висота вантажного відділення	1798	2048	1798
<b>ЗСУВНІ ДВЕРІ (мм)</b>			
Ширина	1270	1270	1270
Висота	1684	1684	1684
<b>ЗАДНІ ДВЕРІ (мм)</b>			
Ширина задніх дверей (на рівні 169 мм від підлоги)	1580	1270	1580
Висота задніх дверей	1724	1684	1724
Висота порога вантажного отвору	Min: 706 Max: 724	Min: 704 Max: 723	Min: 701 Max: 717
Кліренс (мін / макс)	181	181	167
Розмір коліс	R16C	R16C	R16C
Розмір шин	195/75	195/75	195/75
<b>ДІАМЕТР РОЗВОРОТУ (м)</b>			
Діаметр розвороту (від бордюру до бордюру)	15,7	15,7	15,7
Діаметр розвороту (від стіни до стіни)	16,2	16,2	16,2
<b>КОЛЕСА Й ШИНИ</b>			
Розмір коліс	R16 J5,5	R16 J5,5	R16 J5,5
Розмір шин	195/75	195/75	195/75

# ГАБАРИТИ

## ШАСІ-КАБІНА

### ПЕРЕДНЬОПРИВОДНИЙ



### ЗАДНЬОПРИВОДНИЙ



\* Здвоєні колеса.

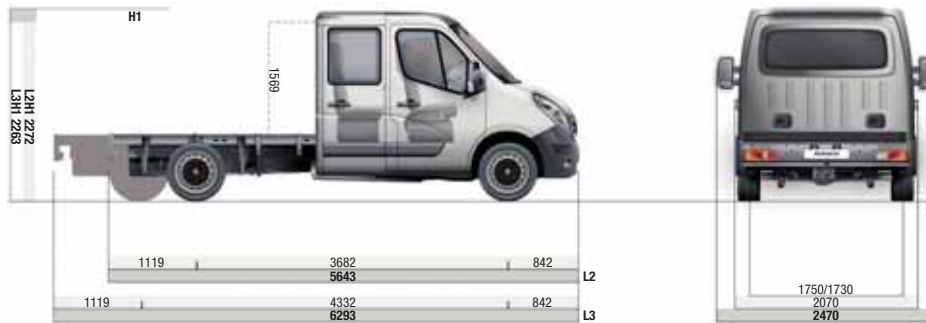
ВЕРСІЯ	MASTER (шасі з кабіною)			
	L2H1	L3H1	L3H1	L4H1
ПРИВОД	Передній	Передній	Задній	Задній
ЗАДНІ КОЛЕСА	Одинарні	Одинарні	Здвоєні	Здвоєні
МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМА МАСА (кг)	3500	3500	3500	4500
<b>МАСОВІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (кг)</b>				
Споряджена маса	1686	1706	1975	2005
Повна маса	3500	3500	3500	4500
Вантажопідйомність	1814	1794	1525	2495
Максимально допустиме навантаження на передню вісь	1850	1850	1850	1850
Максимально допустиме навантаження на задню вісь	2100	2100	2800	3200
<b>ГАБАРИТИ (мм)</b>				
Колісна база	3682	4332	3682	4332
Довжина	5643	6293	6193	6843
Довжина з урахуванням максимальної довжини оснащення*	5924	7298	6724	6843
Передній звис	842	842	842	842
Задній звис	1119	1119	1669	1669
Довжина кабіни	2458	2458	2458	2458
Передня колія	1750	1750	1750	1750
Задня колія	1730/1860	1730/1860	1612	1612
Ширина без зовнішніх дзеркал	2070	2070	2070	2070
Ширина із зовнішніми дзеркалами / із дзеркалами на довгих ручках	2470/2654	2470/2654	2470/2654	2470/2654
Висота	2265	2258	2283	2273
Висота з урахуванням максимальної висоти оснащення	3500	3500	3500	4500
Висота шасі	Min: 735 Max: 740	Min: 736 Max: 741	Min: 784 Max: 787	Min: 786 Max: 789
Кліренс (мін/макс)	166	166	166	166
Довжина максимального завантаження	3184/3466	3834/4840	3993	4384/5470
<b>ДІАМЕТР РОЗВОРОТУ (м)</b>				
Діаметр розвороту (від бордюру до бордюру)	13,6	15,7	13,6	15,7
Діаметр розвороту (від стіни до стіни)	14,1	16,2	14,1	16,2
<b>КОЛЕСА Й ШНИ</b>				
Розмір коліс	R16 J6,5	R16 J6,5	R16 J5,5	R16 J5,5
Розмір шин	225/65	225/65	195/75	195/75

\*Довжина адаптується залежно від оснащення та центра ваги.



# ШАСІ ЗІ ЗДВОЄНОЮ КАБІНОЮ

## ПЕРЕДНЬОПРИВОДНИЙ



## ЗАДНЬОПРИВОДНИЙ



\* Здвоєні колеса.

### MASTER (шасі зі здвоєною кабіною)

ВЕРСІЯ	L2N1	L3N1	L4N1
<b>ПРИВОД</b>	Передній	Передній	Задній
<b>ЗАДНІ КОЛЕСА</b>	Одинарні	Одинарні	Здвоєні
<b>МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМА МАСА (кг)</b>	3500	3500	4500
<b>МАСОВІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (кг)</b>			
Споряджена маса	1887	1914	2223
Повна маса	3500	3500	4500
Вантажопідйомність	1613	1586	2277
Максимально допустиме навантаження на передню вісь	1850	1850	1850
Максимально допустиме навантаження на задню вісь	2100	2100	3200
<b>ГАБАРИТИ (мм)</b>			
Колісна база	3682	4332	4332
Довжина	5643	6293	6843
Довжина з урахуванням максимальної довжини оснащення*	5724	7252	7645
Передній звис	842	842	842
Задній звис	1119	1119	1669
Довжина кабіни	3208	3208	3208
Передня колія	1750	1750	1750
Задня колія	1730	1730	1612
Ширина без зовнішніх дзеркал	2070	2070	2070
Ширина із зовнішніми дзеркалами / із дзеркалами на довгих ручках	2470/2654	2470/2654	2470/2654
Висота	2272	2263	2286
Висота з урахуванням максимальної висоти оснащення	3500	3500	4500
Висота шасі	Min: 727 Max: 732	Min: 731 Max: 736	Min: 778 Max: 781
Кліренс (мін/макс)	169	169	167
Довжина максимального завантаження	2434	3084/4044	3635/4436
<b>ДІАМЕТР РОЗВОРОТУ (м)</b>			
Діаметр розвороту (від бордюру до бордюру)	13,6	15,7	15,7
Діаметр розвороту (від стіни до стіни)	14,1	16,2	16,2
<b>КОЛЕСА Й ШИНИ</b>			
Розмір коліс	R16 J6,5	R16 J6,5	R16 J5,5
Розмір шин	225/65	225/65	195/75

\*Довжина адаптується залежно від оснащення та центра ваги.

# ГАМА КОЛЬОРІВ

БІЛИЙ ЛІД (389)



БЛАКИТНИЙ (423)



ФІОЛЕТОВИЙ (489)



СИНИЙ (RNO)



ОРАНЖЕВИЙ (031)



ЧЕРВОНИЙ (719)



ЛИМОННИЙ (396)



СІРО-БЛАКИТНИЙ\* (J47)



СІРИЙ МЕТАЛІК\* (KNH)



ЧОРНА ПЕРЛИНА\* (676)

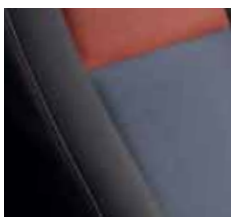


\* Фарба «металік»

# ОББИВКА



ТЕМНО-СІРА  
KALEIDO



СИНЬО-ЧЕРВОНА  
FUNAIA

# ДИСКИ



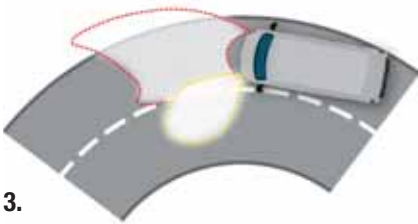
MINI



MAXI

# ПОСИЛЕНА БЕЗПЕКА

НЕМАЄ НИЧОГО ВАЖЛИВІШОГО ЗА БЕЗПЕКУ НА РОБОЧОМУ МІСЦІ. ДЛЯ КОМФОРТУ ВОДІЯ ТА ЗАПОБІГАННЯ НЕБЕЗПЕЧНИМ СИТУАЦІЯМ У RENAULT MASTER ВИКОРИСТАНІ НАЙНОВІТНІШІ ТЕХНОЛОГІЇ АКТИВНОЇ ТА ПАСИВНОЇ БЕЗПЕКИ.



1. Оптимальну оглядовість в усіх напрямках у Renault Master забезпечують асферичні **дзеркала заднього огляду** та **дзеркало огляду «сліпих зон»**, вбудоване в сонцезахисний козирок пасажирів. 2. **Датчик паркування** попереджає звуковим сигналом про перешкоди позаду. 3. **Фари освітлення поворотів**. 4. Система допомоги при розгойдуванні причепа працює спільно з ESP, виявляє, коли причіп починає розгойдуватися, і пом'якшує його коливання, відновлюючи стійкий рух. 5. Renault Master у стандартній комплектації оснащений **подушкою безпеки** для водія, а опційно можливо замовити подушку безпеки для пасажирів.



**ДЕСЯТЬ РОКІВ ДІЯЛЬНОСТІ  
В ГАЛУЗІ УДОСКОНАЛЕННЯ БЕЗПЕКИ  
ДОРОЖНЬОГО РУХУ 2011-2020  
ЗА ПІДТРИМКИ RENAULT**

Безпека Renault у цифрах:

- Понад 600 співробітників компанії займаються виключно безпекою транспортних засобів.
- 100 мільйонів євро інвестується щорічно в дослідження й розробки для посилення безпеки.
- 400 реальних краш-тестів і 4000 комп'ютерних випробувань проводиться щорічно.



[www.renault.ua](http://www.renault.ua)

**3**  
**РОКИ ГАРАНТІЇ**  
100 000 км

Ця публікація містить найточнішу інформацію на дату її здачі до друку. Відповідно до політики постійного вдосконалення своєї продукції, група Renault залишає за собою право вносити зміни у технічні характеристики та конструкцію представлених тут автомобілів, а також додаткового обладнання. Інформація про ці зміни в найкоротший термін доводиться до відома офіційних представників групи Renault. Через обмежені можливості друкарського процесу відтворені в цьому виданні кольори кузову або оздоблення салону можуть дещо відрізнятися від реальних. Авторські права захищені. Повне або часткове відтворення цієї публікації в будь-якій формі й будь-яких засобах інформації без попереднього письмового дозволу групи Renault заборонено.  
Надруковано у березні 2015 року.

